Let's Look at Art!
Gismonda

Class _____
No. _____
Name _____



Title: Gismonda

Artist: Alphonse Mucha (1860–1939)

Year: 1894–1895 (this print: 1896)

Medium: Color lithograph on paper (image: the 1896 reduced version, plate 27 of Les Maîtres de l'Affiche)

Museum: Bibliothèque nationale de France (BnF), Paris

1 Find it! 絵の中から見つけて、〇でかこもう。

- ☐ The title
- ☐ The palm branch
- ☐ Flowers in her hair
- ☐ The tiny letters

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. actress ●
2. costume ●
3. design ●
4. narrow ●

a. ● デザインする
b. ● （舞台の）衣装
c. ● 女優
d. ● 細長い・幅のせまい

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Gismonda

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

costume / design / narrow / actress

1. A famous _____ stands in a golden costume.
2. Her _____ is covered with gold patterns.
3. Mucha _____ this poster in a hurry.
4. The poster is tall and _____.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

This is a poster for Gismonda, a play starring the great actress Sarah Bernhardt at the Théâtre de la Renaissance in Paris. It was designed by Alphonse Mucha, who came from what is now the Czech Republic. The actress stands tall in a rich golden costume, with flowers in her hair and a palm branch in her hand. The title is at the top, and the name 'BERNHARDT' appears on the arch behind her.

1. The original poster is more than two meters tall. **T / F**
2. This image shows a full-size poster that hung on the streets of Paris in 1895. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

Who is the great actress on this poster?

A. Marie Curie
B. Sarah Bernhardt
C. Coco Chanel
D. Marie Antoinette

© 原田英語 Harada Eigo | 原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください | 画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Gismonda

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. a / a / starring / Sarah / for / This / poster / play / Bernhardt / is .

_____

2. narrow / is / a / This / poster / tall, .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

center / bottom / golden / dress

This is a tall, narrow poster. In the _____(1)_____, a woman is standing in a long _____(2)_____ _____(3)_____. She has flowers in her hair, and she is holding a palm branch. At the top, there is the word GISMONDA, and at the _____(4)_____, there are more words.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: a poster for — e.g. This is a poster for a play starring Sarah Bernhardt.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Why do you think Mucha made the poster so tall and narrow?

_____

If you made a poster for your favorite person, what would you put in it?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/ 授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Class ＿＿＿＿＿＿

No. ＿＿＿＿＿＿

Name ＿＿＿＿＿＿

Answers & Notes

Gismonda　ジスモンダ（アルフォンス・ミュシャ・1894–1895 (this print: 1896)）

1 Find it!

The title＝題名の文字／The palm branch＝しゅろの枝／Flowers in her hair＝花かざりの女優／The tiny letters＝左下の小さな文字

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1–c（actress＝女優）　2–b（costume＝（舞台の）衣装）
3–a（design＝デザインする）　4–d（narrow＝細長い・幅のせまい）

4 Fill in the blanks

1. actress　A famous actress stands in a golden costume.
   有名な女優が金色の衣装で立っている。
2. costume　Her costume is covered with gold patterns.
   彼女の衣装は金色の模様でおおわれている。
3. designed　Mucha designed this poster in a hurry.
   ミュシャはこのポスターを急いでデザインした。
4. narrow　The poster is tall and narrow.
   そのポスターは背が高く細長い。

5 Read — T / F

【本文の訳】パリのルネサンス座で、大女優サラ・ベルナールが主演した劇「ジスモンダ」のポスターです。作者は、今のチェコ出身のアルフォンス・ミュシャ。花かざりをつけ、金色の豪華な衣装をまとった女優が、しゅろの枝を手にすっくと立っています。上には題名、うしろのアーチには「BERNHARDT」の文字が見えます。

1. **T**　もとのポスターは、高さが2メートルをこえる。
   解説：ホント。女優をほぼ等身大で描いた、細長い大きなポスターです。
2. **F**　この画像は、1895年にパリの街にはられた、そのままの大きさのポスターだ。
   解説：ウソ。1896年に小さく刷り直された縮小版です。左下の文字が証拠です。

6 Quiz

B　問：このポスターに描かれた大女優はだれ？
選択肢：A マリー・キュリー／B サラ・ベルナール／C ココ・シャネル／D マリー・アントワネット
解説：劇「ジスモンダ」で主役を演じたサラ・ベルナールです。

7 Put the words in order

1. This is a poster for a play starring Sarah Bernhardt.
   これは、サラ・ベルナール主演の劇のポスターです。
2. This is a tall, narrow poster.
   これは縦に細長いポスターです。

💡 a poster for（〜のポスター）：for は「〜のための」。a poster for a concert（コンサートのポスター）のようにも使えます。

8 Complete the description

(1) center　(2) golden　(3) dress　(4) bottom

9 Describe（模範解答）

This is a tall, narrow poster. In the center, a woman is standing in a long golden dress. She has flowers in her hair, and she is holding a palm branch. At the top, there is the word GISMONDA, and at the bottom, there are more words.
これは縦に細長いポスターです。中央には、長い金色の服を着た女性が立っています。髪に花をかざり、しゅろの枝を持っています。上には「GISMONDA」という文字があり、下にも文字があります。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. Why do you think Mucha made the poster so tall and narrow?
   ミュシャはなぜ、ポスターをこんなに細長くしたのだと思いますか？
2. If you made a poster for your favorite person, what would you put in it?
   あなたが大好きな人のポスターを作るなら、何を描き入れますか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

左下の小さな文字がヒント！ 紙の左下に「Les Maîtres de l'Affiche PL. 27」「Imprimerie Chaix」と刷られています。これは1895〜1900年に出た、名作ポスターの縮小版シリーズの印。いっぽう絵の右下には、もとのポスターを刷った「LEMERCIER（ルメルシエ）」の名前が残っています。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）